

II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

**Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir
108 straipsnių nuostatomis****Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja**

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 220/01)

Sprendimo priėmimo data	2015 10 12	
Pagalbos numeris	SA.40744 (2015/N)	
Valstybė narė	Italija	
Regionas	TRAPANI, SICILIA	-
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Aeroporto Trapani-Birgi. Bando Finanziamento Rotte Comunitarie	
Teisinis pagrindas	Legge Regione Siciliana n° 16 del 20/07/2011 art. 1 comma 4 sexies lett. a) „Norme in materia di riserve in favore degli enti locali“	
Pagalbos priemonės rūšis	Individuali pagalba	Airgest S.p.A - Società di gestione aeroporto civile
Tikslas	Kita	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 1 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	50 %	
Trukmė	2015.06.01 - 2018 12 31	

Ekonomikos sektorius	Keleivinis oro transportas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Regione Siciliana Piazza Indipendenza, 1 - Palermo
Kita informacija	-

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Sprendimo priėmimo data	2016 4 29	
Pagalbos numeris	SA.41033 (2016/N)	
Valstybė narė	Italija	
Regionas	TRENTO	Neremiamos teritorijos
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Disposizioni per favorire il trasporto integrato	
Teisinis pagrindas	<ul style="list-style-type: none"> — Legge provinciale 9 luglio 1993, n. 16 - articolo 16bis (aggiunto dall'art. 66, comma 2, della l.p. 19 febbraio 2002, n. 1 e modificato dall'art. 35 della l. p. 14 maggio 2014, n. 3) — Deliberazione Giunta provinciale n. 2036 del 24 novembre 2014 	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	-
Tikslas	Sektorių vystymas, Aplinkos apsauga	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 1,2 (mln.) Metinis biudžetas: EUR 0,4 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	50 %	
Trukmė	iki 2018 12 31	
Ekonomikos sektorius	Krovininis geležinkelio transportas	

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Provincia autonoma di Trento - Servizio trasporti pubblici piazza Dante 6 - 38122 TRENTO
Kita informacija	-

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2016 3 23	
Pagalbos numeris	SA.41815 (2015/N)	
Valstybė narė	Italija	
Regionas	SICILIA	-
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	Concessione di un contributo per l'avviamento di nuovi collegamenti aerei da/per l'aeroporto di Comiso (CIY)	
Teisinis pagrindas	<ul style="list-style-type: none"> — Art. 13, commi 14 e 15, del D.L. 23 dicembre 2013 n. 145 convertito, con modificazioni, in Legge 21 febbraio 2014, n. 9. - Interventi urgenti di avvio del piano „Destinazione Italia“, per il contenimento delle tariffe elettriche e del gas, per la riduzione dei premi RC-auto, per l'internazionalizzazione, lo sviluppo e la digitalizzazione delle imprese, nonché misure per la realizzazione di opere pubbliche ed EXPO 2015“; — „Linee guida inerenti le incentivazioni per l'avviamento e lo sviluppo di rotte aeree da parte dei vettori ai sensi dell'art. 13, commi 14 e 15, del decreto legge 23.12.2013, n. 145, come modificato dalla legge di conversione 21.02.2014, n. 9“, emanate dal M.I.T. con ministeriale n. 397 Gab. del 02.10.2014; — Deliberazione n. 5 del 12.03.2015, adottata dal Commissario Straordinario con i poteri del Consiglio Provinciale, avente ad oggetto „Aggiornamento del Piano di cui all'arti 1 della L.R. 05.11.2004, n. 15, relativo all'utilizzo dei fondi assegnati alla Provincia regionale di Ragusa ai sensi dell'art. 77 della L. R. 03.05.2011, n. 6, e ss. mm. ed ii. - Integrazioni, rettifiche e indirizzi attuativi“; — Atto di intesa fra la Provincia Regionale di Ragusa ed e la SO.A.CO. S.p.A. - Società di gestione dell'Aeroporto di Comiso, volto a definire „Procedure e strumenti per una azione di promozione del territorio mediante la istituzione di nuove rotte e/o il potenziamento delle rotte esistenti facenti capo all'aeroporto „Pio La Torre“ di Comiso“, approvato con Deliberazione Commissariale n. 91/102RG del 31.07.2015 e sottoscritto in data 13 ottobre 2015. 	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	-

Tikslas	Regioninė plėtra, Užimtumas, Eksperto skatinimas ir internacionalizacija, Sektorių vystymas
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 1,35 (mln.) Metinis biudžetas: EUR 0,675 (mln.)
Pagalbos intensyvumas	50 %
Trukmė	2016.04.01 - 2020 3 31
Ekonomikos sektorius	Keleivinis oro transportas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Provincia regionale di Ragusa - Libero consorzio comunale Viale del Fante - 97100 RAGUSA
Kita informacija	-

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2016 1 28
Pagalbos numeris	SA.42847 (2015/N)
Valstybė narė	Didžioji Britanija
Regionas	NORTHERN IRELAND -
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Invest NI Rescue and Restructuring Scheme 2016 - 2020
Teisinis pagrindas	The Industrial Development (Northern Ireland) Order 1982 The Industrial Development (Northern Ireland) Act 2002 The European Communities Act 1972
Pagalbos priemonės rūšis	Schema -
Tikslas	Sunkumus patiriančių įmonių sanavimas, Sunkumus patiriančių įmonių restruktūrizavimas
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija, Garantija, Palūkanų subsidija, Rizikos kapitalo suteikimas, Lengvatinė paskola

Biudžetas	Bendras biudžetas: GBP 10 (mln.) Metinis biudžetas: GBP 2 (mln.)
Pagalbos intensyvumas	50 %
Trukmė	2016.01.01 - 2020 12 31
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Invest Northern Ireland Invest Northern Ireland, Bedford Square, Bedford Street, Belfast BT2 7ES
Kita informacija	-

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2016 3 18	
Pagalbos numeris	SA.42889 (2016/N)	
Valstybė narė	Suomija	
Regionas	-	-
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	Yksittäinen tuki nesteytetyn maakaasun terminaallille (Hamina)	
Teisinis pagrindas	Act on Discretionary Government Transfers (Valtionavustuslaki) (688/2001) General Terms of Granting LNG Terminal Support (Valtioneuvoston asetus nesteytetyn maakaasun terminaalien investointituen myöntämisen yleisistä ehdoista) (707/2013)	
Pagalbos priemonės rūšis	Individuali pagalba	Haminan Energia Oy
Tikslas	Aplinkos apsauga	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 27,66 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	30 %	
Trukmė	-	

Ekonomikos sektorius	ELEKTROS; DUJŲ; GARO TIEKIMAS IR ORO KONDICIONAVIMAS
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministry of Employment and the Economy (Työ- ja elinkeinoministeriö) PL 32, FI-00023 Valtioneuvosto, Finland
Kita informacija	-

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2015.12.04	
Pagalbos numeris	SA.43365 (2015/N)	
Valstybė narė	Graikija	
Regionas	-	-
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Amendment of the restructuring plan approved in 2014 and granting of new aid to National Bank of Greece	
Teisinis pagrindas	Law 3864/2010 (Gov. Gazette A 119) Law 4340/2015 (Gov. Gazette A 134) Cabinet Act 36/2015 (Gov. Gazette A 135)	
Pagalbos priemonės rūšis	Individuali pagalba	NATIONAL BANK OF GREECE
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikimo atitaisomoji priemonė	
Pagalbos forma	Kita - Additional restructuring aid to National Bank of Greece	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 2 706 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	-	
Trukmė	-	
Ekonomikos sektorius	Finansinių paslaugų veikla; išskyrus draudimą ir pensijų lėšų kaupimą	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Hellenic Financial Stability Fund 10, E. Venizelos Ave. (Panepistimiou), Athens 106 71, Greece	

Kita informacija	-
------------------	---

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2016.05.04	
Pagalbos numeris	SA.44479 (2016/N)	
Valstybė narė	Vokietija	
Regionas	ROSTOCK, KRFR.ST.	-
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	Ausbau des Überseehafens Rostock	
Teisinis pagrindas	Koordinierungsrahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ ab 1. Juli 2014 („GRW-Koordinierungsrahmen“)	
Pagalbos priemonės rūšis	Ad hoc pagalba	Hafen-Entwicklungsgesellschaft Rostock mbH
Tikslas	Sektorių vystymas	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 13,592 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	78,65 %	
Trukmė	-	
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern Werkstraße 213, D-19061 Schwerin	
Kita informacija	-	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2016 4 20	
Pagalbos numeris	SA.44846 (2016/N)	
Valstybė narė	Vokietija	

Regionas	NIEDERSACHSEN	-
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	NPorts GmbH & Co. KG	
Teisinis pagrindas	Lower Saxony port financing law of 8. Dezember 2005 (promulgate it as Article 2 of the Lower Saxony port law of 8. Dezember 2005) § § 44, 23 of the Lower Saxony budgetary regulations as amended on April 30, 2001, as last amended by Act of 16. Dezember 2013	
Pagalbos priemonės rūšis	Ad hoc pagalbos	NPorts GmbH & Co. KG
Tikslas	Sektorių vystymas	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: EUR 9,5 (mln.)	
Pagalbos intensyvumas	76 %	
Trukmė	-	
Ekonomikos sektorius	Jūrų ir pakrančių krovinių vandens transportas	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Federal state of Lower Saxony (Ministry for Economics, Labour and Transport of Lower Saxony) Friedrichswall 1, 30159 Hannover	
Kita informacija	-	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Sprendimo priėmimo data	2016.05.04	
Pagalbos numeris	SA.45129 (2016/N)	
Valstybė narė	Airija	
Regionas	-	-
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	Third prolongation of the Credit Union restructuring and stabilisation Scheme	
Teisinis pagrindas	Credit Union and Co-operation with Overseas Regulators Act 2012	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	-
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikimo atitaisomoji priemonė	

Pagalbos forma	-
Biudžetas	-
Pagalbos intensyvumas	-
Trukmė	2016.05.01 - 2016 10 31
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Minister for Finance Government Buildings, Merrion Street, Dublin 2, Ireland
Kita informacija	-

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>